

広報

ま

ま

1996
(平成8年)

10/25

第734号

◆毎月10日・25日発行

和敬清寂

一期一会の

思いをこめて

第14回 町民茶会

平成8年度表彰者決定

31人・3団体を表彰

町では、11月1日(金)巻町文化会館で「平成8年度巻町表彰式」を挙行します。
褒賞は、巻町褒賞条例に基づき、町政への進展、文化の向上、産業の振興、町民福祉の増進、町民の模範などに功績のあつた方々に対し贈られます。本年度は、31人、3団体が表彰される予定です。被表彰者は次の通りです。(敬称略)

自治功徳

石田 長一 (59) 東6区
東6区区长として、15年6月の長きにわたり町政の発展に寄与され、地区住民の福祉向上に貢献されました。

久保田末幸 (81) 桔梗ヶ丘
桔梗ヶ丘区長として、13年の長きにわたり町政の発展に寄与され、地区住民の福祉向上に貢献されました。

文化向上

市橋 勝 (82) 新月
37年間の長きにわたり、松野尾地区において古道を指導され地域の文化向上に貢献されました。

小村 弑 (78) 新潟市
昭和58年、巻町史編さん当初から監修者として11年間にわたり、編集委員・調査執筆者の統括者として町の生い立ち、歩みを知る貴重な資料となる町史全8巻の監修を行い、巻町の文化向上に大きく貢献されました。

北川 郡司 (71) 13区
昭和58年、巻町史編さん当初から編さん嘱託員として、町の生い立ち、歩みを知る貴重な資料となる町史全8巻の編集・発行に携り、その後も索引整理と事後処理に平成8年まで従事し、巻町の文化向上に大きく貢献されました。

昭和60年から平成8年までの11年間にわたり巻町商工会の理事並びに監事として地域商工業者の指導育成に努められ、巻町の産業振興に寄与されました。

社会功徳

田島 吉次 (71) 中郷屋
昭和58年西蒲原土地改良区理事に当選され、以来平成7年に退任されるまでの12年間の長きにわたり、土地改良事業の推進に多大の貢献をされました。

社会功徳

亀山 ハル (70) 堀山団地
保護司として28年間の長きにわたり、良くその使命を認識し、更生保護事業の進展に多大の貢献をされました。

体育功徳

伊藤 通徳 (82) 仁箇
福島県二本松市で開催された第50回ふくしま国体のクレー射撃トランプ競技に、新潟県代表選手として出場し、団体準優勝、個人でも5位入賞を果たされました。

高畑 誠 (15) 鷺ノ木
第51回広島国体の水泳競技少年男子Bに新潟県代表選手として出場し、活躍されました。

わやか杯第18回全国都道府県対抗中学バレーボール大会に、新潟県選抜選手として出場し、活躍されました。

健康功徳

高木 武夫 (71) 8区
管内小中学校の学校医として昭和31年から平成7年までの40年の長きにわたり、児童生徒の健康を守り、学校保健管理の維持及び改善に尽力されました。

健康功徳

小出 ムツ (70) 松野尾
昭和19年から現在まで50年間助産婦として、行政と一体となり、出産後の母子の訪問指導に熱心に取り組み、母子保健の向上に貢献されました。

本間 忍 (37) 12区
佐々木安博 (40) 東6区
金田 幸治 (47) 1区
献血の普及啓発に深く理解し、保健衛生の向上に寄与されました。(献血50回以上)

小山 トミ (71) 角田浜
昭和45年に父が死亡してから母と2人暮らしとなり、以来今日まで、現在取巻の長寿の母の介護と孝養を尽くされ、母の長寿は娘の介護のおかげと地域民にも尊敬されています。

笹川 清雄 (71)
巻町のシンボルであり、観光資源でもある角田山の自然保護と登山道の整備、施設管理等に尽くされています。

健康功徳

高岡 タセ 馬堀
鈴木 タセ 越前浜
おめでとうございます。

藤井キヨミ (57) 千葉興船橋市
文化向上のために、故藤井外喜雄画伯の絵画2点を寄付されました。

石高 茂栄 (73) 6区
文化向上のために、近代日本画50号2点を寄付されました。(じよんのび館に展示)

吉田 千枝 (65) 柏崎市
社会福祉の増進のために多額の寄付をされました。

巻町農業協同組合
米飯給食米にと地元産コシヒカリ3tと新米米100kgを寄付されました。
大久保ヨシ (70) 3区
医療の増進のために、巻町国民健康保険病院に多額の寄付をされました。
岩崎 忠孝 (52) 松野尾
松野尾小学校創立100周年の記念にと、絵画150号1点を寄付されました。

新潟県知事選挙 衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官 国民審査の結果

十月二十日、新潟県知事、衆議院議員(小選挙区・比例代表)、最高裁判所裁判官国民審査の投票が十三の各投票所で、また、開票が町営体育館で行われました。

今回は、県知事選挙と新しい制度での衆議院議員総選挙が重なり、四種類の投票となったため、投票に訪れた有権者の皆さんは少し戸惑いを見せながらも、無事投票を済ませていました。

【新潟県知事選挙】

◆当日有権者数 23,274人
◆投票総数 15,671人
◆投票率 67.33%

*吉田 三男 (無所属) 5,396票

*平山 征夫 (無所属) 9,690票

◆投票率 66.83%

*小林 三三 (民主党) 885票

*野崎 洪 (民主党) 1,142票

*稲村 稔 (無所属) 1,440票

*近藤 基彦 (無所属) 5,705票

*桜井 新 (無所属) 5,869票

*西川 攻 (無所属) 96票

【比例代表】

◆当日有権者数 23,463人
◆投票総数 15,660人
◆投票率 66.74%

*新社会党 762票

*新党さきがけ 165票

*日本共産党 1,688票

*民主党 1,753票

*自由民主党 4,835票

*新進党 4,286票

*社会民主党 1,029票

◆投票率 65.30%

この選挙結果は、巻町におけるものです。

第7回 全国良寛サミット in まき

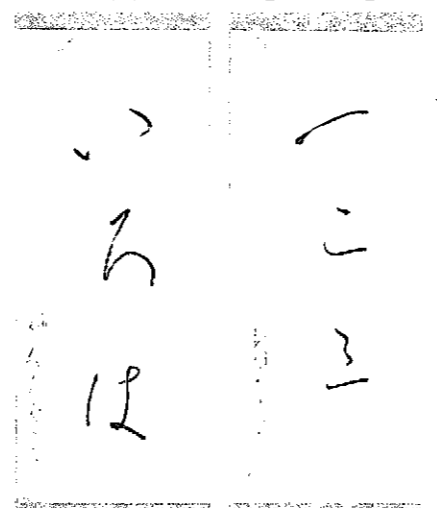
良寛さんの となりぐみ

十月五日、六日の二日間、第七回全国良寛サミットinまきが巻町農村環境改善センター(巻町福井・ほたるの館)を会場に開催されました。

このサミットは、全国の良寛さんゆかりの市町村の首長や良寛会関係者が一堂に会し、良寛さんの足跡をたどりながら、人情味あふれる人間像などを話し合う場、参加者の交流の場として、毎年持ち回りで行われています。

今年も、サミットに加え、良寛さんの第一人者渡辺秀英先生の「絵と俳句に遊ぶ、良寛のこころ」と題した記念講演や地元福美会・雅会の皆さんによる大正琴を聞きながらの交流レセプション、町内の良寛関係の史跡や書物を見て巡る研修などに、町内はもとより県内外から一般の方二百人も参加し盛大なものとなりました。 史跡巡り研修参加者は、「良寛

▼良寛の代表作「一二三」「いろは」

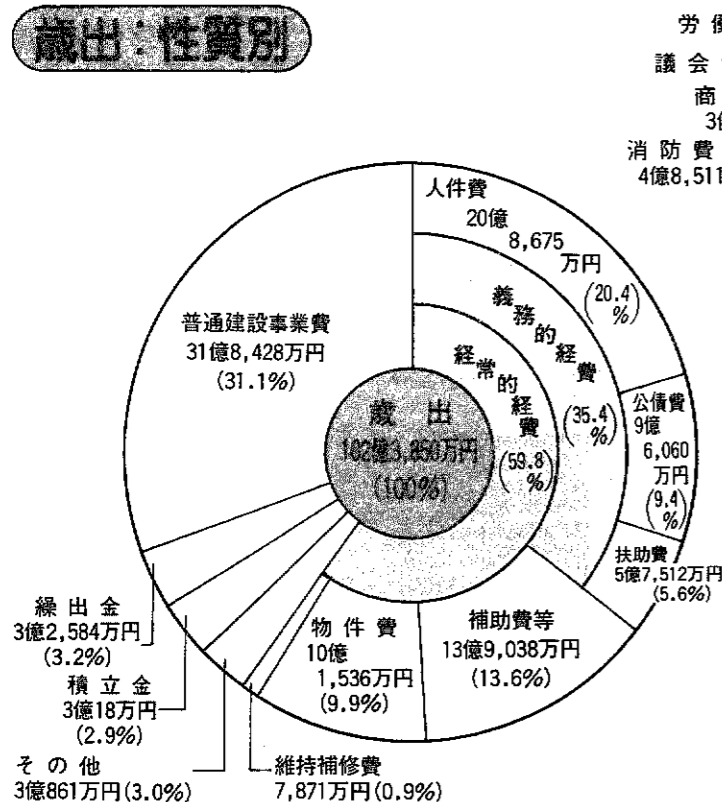


▲千仏寺の良寛和尚十大願文碑

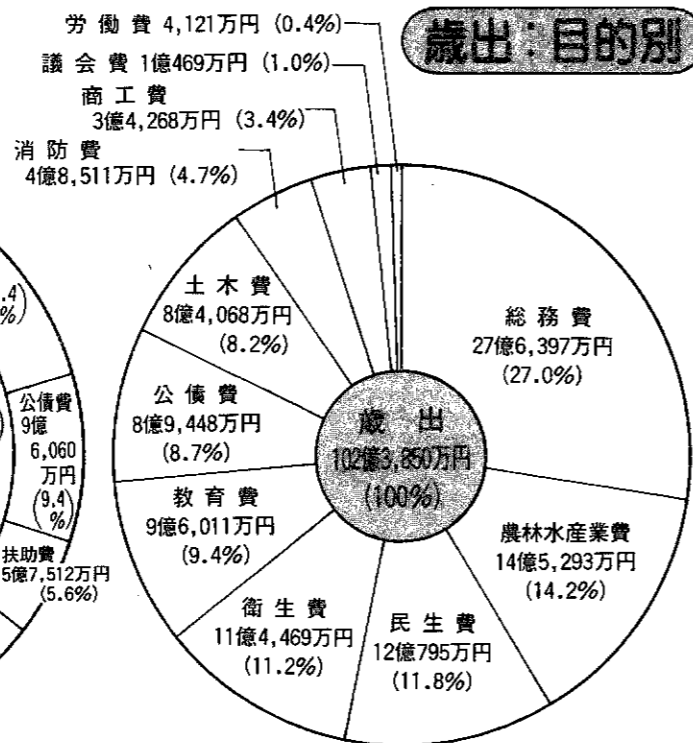
▲講師の渡辺秀英先生

平成7年度 決算報告

歳出：性質別



歳出：目的別



【歳出の内訳(主な事業内容)】

【総務費】 ・職員人件費 20億4,716万円 ・西蒲地域土地開発公社負担金 6,100万円 ・固定資産評価基礎資料整備事業 4,792万円 【民生費】 ・国民健康保険特別会計繰出金 7,317万円 ・老人デイ・サービス事業 3,153万円 ・ホームヘルパー派遣事業 3,659万円 ・老人ホーム入所措置事業(69人入所) 1億9,799万円 ・身体障害者施設入所措置事業(4人入所) 1,637万円 ・つくし保育園建設事業 3億2,280万円 【衛生費】 ・老人保健特別会計繰出金 1億5,260万円 ・老人保健事業 4,610万円 ・病院事業会計繰出金 2億4,321万円 ・可燃物及び不燃物等ゴミ収集運搬委託事業 7,041万円 【農林水産業費】 ・巻町外三ヶ町村衛生組合負担金 4億3,733万円 ・水道事業会計繰出金 1億1,419万円 ・野菜共同利用施設緊急整備事業 2億8,160万円 ・農村総合整備事業(農村環境改善センター建設事業等) 4億6,741万円 ・県営西蒲原排水事業等負担金 1億6,256万円 ・巻魚港修築事業 4億1,315万円 【商工費】 ・地方産業育成資金等預託金 1億7,250万円 ・越前浜公衆便所建設事業 2,567万円 ・観光協会補助金 1,343万円 【土木費】 ・町道新設改良事業 3億4,602万円 ・水路新設改良事業 4,102万円 ・矢垂川改修事業 4,716万円 ・矢川河道整備、特定環境整備事業 6,694万円 ・ふるさと砂防事業 6,332万円 ・矢川ふれあい公園整備事業 6,896万円 ・下水道事業特別会計繰出金 3,704万円 【消防費】 ・巻湯東消防事務組合負担金 4億 285万円 ・防火水権新設事業 2,576万円 【教育費】 ・越前小学校校舎等建設事業 5億5,811万円 ・中学校改修事業 1,292万円 【公債費】 ・町債償還元金及び利子 8億8,918万円 ・一時借入金利子 530万円	・巻町外三ヶ町村衛生組合負担金 4億3,733万円 ・水道事業会計繰出金 1億1,419万円 ・野菜共同利用施設緊急整備事業 2億8,160万円 ・農村総合整備事業(農村環境改善センター建設事業等) 4億6,741万円 ・県営西蒲原排水事業等負担金 1億6,256万円 ・巻魚港修築事業 4億1,315万円 ・地方産業育成資金等預託金 1億7,250万円 ・越前浜公衆便所建設事業 2,567万円 ・観光協会補助金 1,343万円 ・町道新設改良事業 3億4,602万円	・水路新設改良事業 4,102万円 ・矢垂川改修事業 4,716万円 ・矢川河道整備、特定環境整備事業 6,694万円 ・ふるさと砂防事業 6,332万円 ・矢川ふれあい公園整備事業 6,896万円 ・下水道事業特別会計繰出金 3,704万円 ・巻湯東消防事務組合負担金 4億 285万円 ・防火水権新設事業 2,576万円 ・越前小学校校舎等建設事業 5億5,811万円 ・中学校改修事業 1,292万円 ・町債償還元金及び利子 8億8,918万円 ・一時借入金利子 530万円
---	--	---

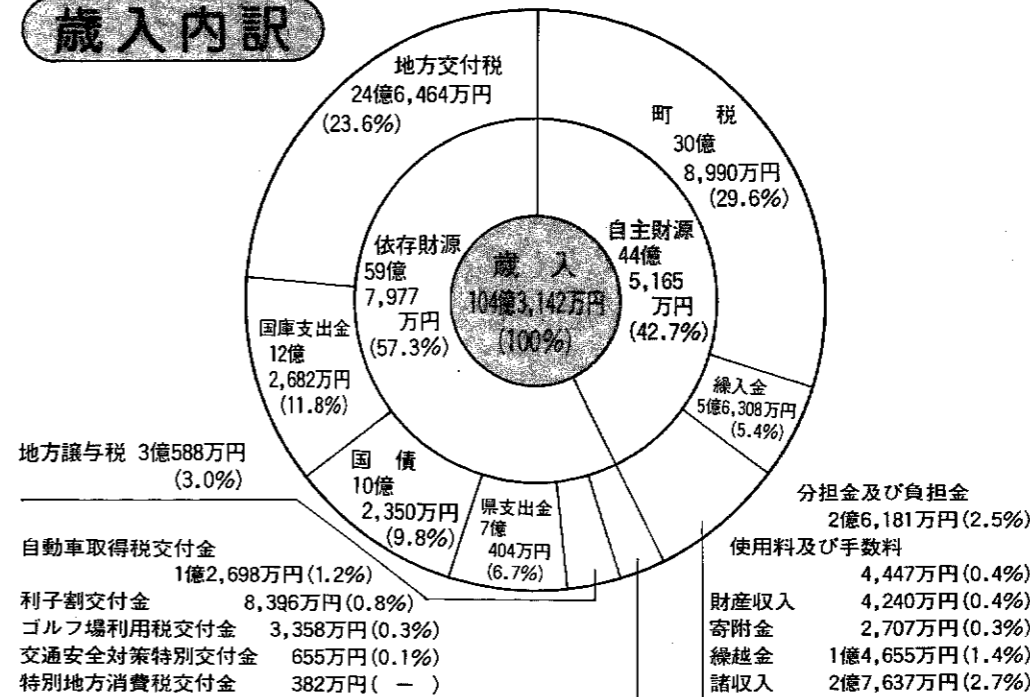
町の家計簿

9月の定例議会で平成7年度各会計の決算額が承認され確定しましたので、概要をお知らせします。

◆◆平成7年度一般会計の決算収支◆◆

- 歳入総額 104億3,142万円(平成6年度は102億 208万円)
 - 歳出総額 102億3,850万円(平成6年度は100億6,129万円)であり、前年度に対して
 - 歳入総額 2億2,934万円(2.2%)
 - 歳出総額 1億7,721万円(1.5%)とそれぞれ増加しました。
- また、決算収支は、(歳入歳出差引額)は1億9,292万円の黒字となりました。

歳入内訳



＜自主財源＞

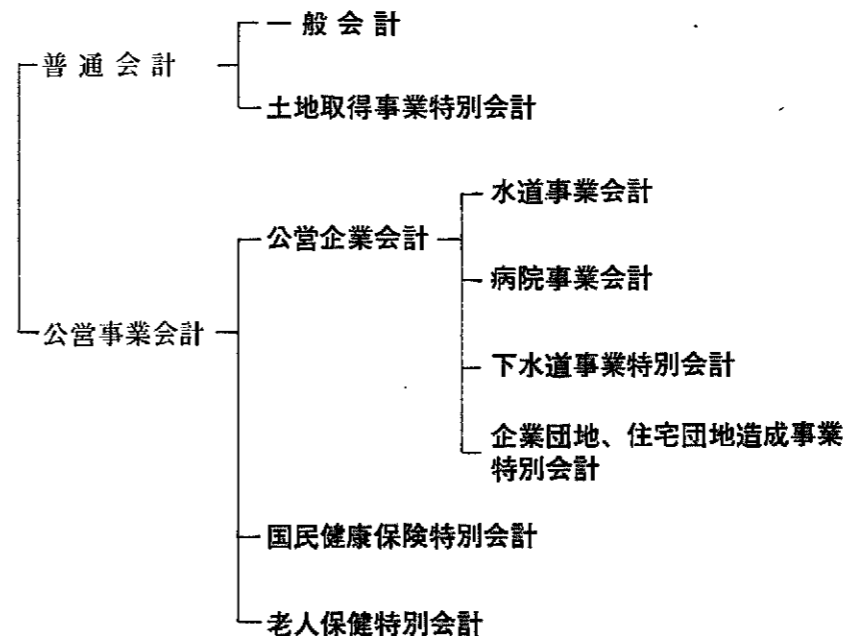
町で収入の見積りや賦課徴収などにより自らの手で調達できる財源をいい、町税、分担金負担金、使用料手数料などがこれに含まれます。

＜依存財源＞

国や県から定められた額を交付されたり、割当てられたりする財源をいい、国庫支出金、県支出金、地方交付税などがこれに含まれます。

【巻町の財政範囲】

※太字は巻町の会計名



各市町村の財政活動は、一般会計のほか必要に応じて特別会計を設けて経理されていますが、これらの会計区分の仕方は団体によって異なる部分もあり同じではありません。

そこで、地方財政の全体的動向をみる場合には、会計を一定の基準により、一般行政部門と企業活動部門とに分け、前者を「普通会計」後者を「公営事業会計」として区別しています。

普通会計と公営事業会計

町の動きと町長活動記

毎口町長が1月に就任して、まもなく10ヶ月目を迎えます。この間、いろいろなことがあり、町の情勢も変わってきましました。

これまでを振り返り、町長の活動を交えながら、町の動きの主なものを月別に町民の皆さんにお知らせします。

〔1月〕

- 21日 *町長選挙
- 22日 *町長初登庁
- 29日 *平成8年度予算査定
- 2月 *担当各課からの予算
- 1日 *要望の内容説明を受け、査定する作業です)

〔2月〕

- 1日 *上堰湯開発専門部会 (上堰湯開発のための検討会議です)
- 10日 *巻地区交通安全母の会 結成30周年記念大会
- 16日 *原水企業団議会議(水道事業関係の議会で)
- 19日 *臨時議会議

〔3月〕

- 1日 *松野尾小学校120周年記念式典
- 4日 *3月定例議会議
- 「公正、公平な町民参加の町づくり」を推進して行くことや、財政

〔4月〕

- 5日 *つくし保育園開園式
- 7日 *角田山山開き
- 9日 *准看護学院入学式
- 14日 *東京えちご巻町会総会 (東京新宿で、町長が葛蒲塚古墳についてスピーチをしました)
- 17日 *巻町農村環境改善センター・つくし保育園合同竣工式



▲親子5代通った松野尾小学校120周年おめでとう

〔5月〕

- 23日 *臨時議会議
- ◎堂谷助就任
- ◎曾山教育長就任(5月1日付)
- 13日 *春季ゲートボール大会
- 16日 *農地事務所事業説明会
- *土木事務所事業説明会
- 17日 *町民シンポジウム(講師に、科学ジャーナリスト 中村政雄氏、原子力資料情報室 高木仁三郎氏を迎え、73人が参加しました)

〔6月〕

- 7日 *長寿大学開校式(巻)
- 12日 *峰浜・漆山地区(町政の課題と財政状況などについて講演しました)

〔7月〕

- 14日 *16日 *巻夏まつり
- 19日 *6月定例議会議(一般会計補正予算、条例など10議案が可決ならびに採択されました)
- 21日 *鈴木タセさん100歳
- 28日 *海開き
- 22日 *臨時議会議
- 30日 *越前小プール開き

〔8月〕

- 4日 *住民投票
- 「原発建設 反対を選択」
- 賛成 12,478票
- 反対 7,904票
- 投票率 88.29%
- 15日 *巻町成人式(306人の門出を祝いました)
- 23日 *角田山提灯登山
- 25日 *96越後七浦トライアスロン大会
- 28日 *巻町クレーン作戦(ゴミの総重量5.2t)

〔9月〕

- 13日 *高齢者表敬訪問
- 15日 *高岡タセさん100歳
- 18日 *敬老祭(70歳以上の方は3,901人)
- 29日 *9月定例議会議(平成7年度一般会計・特別会計決算などが承認・可決・採択されました)
- *第3回ちびっ子城山一周駅伝大会

〔10月〕

- 30日 *町村長・議長との懇談会
- 1日 *巻町褒賞審議会議
- 8日 *巻つ子ホーム10周年記念式典
- 13日 *巻町秋季消防演習
- 14日 *児童・生徒による地域の安全と平穏を守る集い
- 20日 *新潟県知事選挙・衆議院議員選挙
- 21日 *子算ヒアリング(来年30日 度の重点的業務の事前打ち合せです)



▲8月4日、住民投票の開票風景

この他にも、各種団体の会議や大会などに参加し、町民の声を聞くよう努めています。また、11月以降の活動記は毎月25日号でお知らせする予定です。

第6回 海外研修報告 No.1

USA 憧れのアメリカ研修紀行

八月二十三日から六日間の日程で実施された海外研修。この研修報告レポートを今号から順次紹介します。

今後、研修生の皆さんは、今回の研修での視察や交流体験などで得たことを、家庭に、また、地域の活性化に生かしていきます。

第6回 海外研修に参加して

山岸やす子さん(三区)

出合いは「リンウッド」の青い空の下から始まる。と胸をわくわくさせながら成田を出発。約九時間後にシアトルの国際空港に降り立ちました。日本と十六時間の時差があるけれど全員疲れも見せず明るい表情。ぬけるような青い空とさわやかな風がより一層元気にしてくれました。

ワシントン州第一の都市シアトルは、ワシントン湖、ユニオン湖、浮橋と、街全体が水のある風景で澄んだ空気と青空が建物とマッチして美しく、今年で六回目になる巻町の海外研修は、アメリカのリンウッド、シアトルとカナダのパークバーでいずれも大自然の中のクリンシティ。北に位置する割には海流と地形の関係で暖かく湿度も少なく、どちらも森林、自然に恵まれた近代都市でした。

豊かな自然を味わうには最高の時期でもあるし、単なる観光旅行と違い、その国の生活環境と習慣について体験、交流し、いろいろな施設などを視察研修できるといふことは、私たちにとって外国の文化や国民性に直接触れることのできるよい機会でした。

到着後すぐリンウッドの市庁舎を訪れ、議員のジム・スミスさんを始め、女性市長のティナ・ロバートさん他スタッフ全員に我々は快く迎えられました。人口は巻町より少し多いくらいで、とても静かな環境の中に建てられた市庁舎で、職員の数が少ないことに驚きました。消防署にしても、いろんな所でボランティアの人が多くいると聞きアメリカらしい一面でもありと思えました。

堅い雰囲気はなく、時々ジョークを交えて話するところなどは大らかな明るい国民性が感じられました。近年の国際化時代に、お互いの町を理解し合い、言葉や文化を超えてお互いに人間同志として触れ合い、一歩でも近づいてお話しできたことは貴重な経験でした。

また、今回の研修の目的の一つには、ホームステイがありました。英語という言葉を通して全く知らない家庭に入り、一日を過ごすということに不安はありましたが、ファミリーに会った瞬間からその心配は消えてしまいました。前日の夕食会で、それぞれお世話になるファミリーと対面した際も、日本から贈った手紙の内容で、すでに自己紹介が済んでいたお話しに緊張もほぐれ、初対面でも会話はずんずん進んでいきました。



▲テイラー市長と握手する山岸さん(写真左)

巻町公民館主催の「町民英会話教室」に参加したことも役立って、簡単な会話なら、いつの間にか声になって話をしていました。自分の話に相手は反応してくれて会話がはずみます。難しいことは話せなくても、巻町を訪れた外国人の人たちにもより多くの人が親切に道案内や、笑顔で対応できたら素晴らしいことだと思えました。

最後に訪れたカナダのパークバーは、海と山に囲まれた美しい街。花や緑が多く、海や山の景観を生かして近代的なビルがまわり



▲ホストファミリーと一緒に

平成8年度 公共下水道工事 地先住民説明会

くつるおい・快適な環境・さわやかな街へ

町では十月一・二日、公共下水道事業工事を始める前に工事箇所地先住民説明会を実施しました。

各世帯の敷地に設置する公共ますの場所の協議と工事前の家屋調査のお願いをし、下水道工事のための詳細を説明しました。

今回の工事箇所は、五区、六区、七区、八区、九区、十区の一部区域が予定されています。



熱心に説明を受ける地先住民

町で実施する工事の範囲は、道路内と個人の宅地内に設置させていただく内径三十センチの公共ますの施工までで、工事は、道路を掘りながら、ところどころにマンホールを作り、内径二十センチの管を埋めていく開削工法と道路に縦穴を掘り、そこから内径四十五センチの管を押し込んでいく推進工法で行います。

下水道工事は、地元の皆さんの協力がなくてはなりません。

事前の家屋調査、公共ますの位置の決定、加えて、実際に工事が始まると、道路の交通止め、片側交互通行、交通規制などでご迷惑をおかけすることが予想されます。ご理解をいただき協力いただきますようお願いいたします。

※不明な点などがありましたら、お手数でも左記へお問い合わせください。
巻町都市計画課(下水道係)
☎7213131 内線272

麦っ子ホーム 10周年記念式典



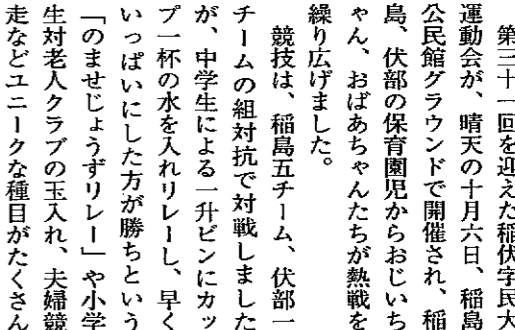
あいさつする笹口町長

昭和六十二年四月に「手をつなぐ親の会」が主体となって開設された麦っ子ホームが、今年で十年を迎え、これを祝う記念式典が十月八日開催されました。

麦っ子ホームは、各種の作業やいろいろな人との交流を通じ、様々な障害を持った人たちの地域生活を支える在宅介護の拠点として実績を上げています。

式典では、来賓のあいさつに続き、多年に渡り、ホームを応援してくれた方や協力をいただいた方に感謝状が贈られ、参加した皆さんは、開設当時の苦労や思い出を懐かしむと共に、障害者に対する理解が一層進み、地域で共に暮らしている社会になるように活動を続けていくことを誓いました。

親睦を深めて 稲伏大運動会



慎重にしかもスピーディーに「のませじょうずリレー」

第三十一回を迎えた稲伏字民大運動会が、晴天の十月六日、稲島公民館グラウンドで開催され、稲島、伏部の保育園児からおじいちゃん、おばあちゃんたちが熱戦を繰り広げました。

競技は、稲島五チーム、伏部一チームの組対抗で対戦しましたが、中学生による一升ビンにカップ一杯の水を入れリレーし、早くいっばいにした方が勝ちという「のませじょうずリレー」や小学生対老人クラブの玉入れ、夫婦競走などユニークな種目がたくさんで、応援席も「がんばれ」の声や笑い声にあふれた、老若男女、地域を超えた楽しい交流の場となりました。

歌舞伎町フェスタ'96 ふるりの香を紹介



新宿でも大好評の越王太鼓

十月五日、「新宿まつり歌舞伎町フェスタ'96」が新宿ベバ広場などで行われ、このイベントに町、東京えちご巻町会、越王太鼓保存会、JA巻町、巻町商工会が協力して参加しました。

当日は天候にも恵まれ、巻町の特産物のお菓子、からし巻大根、地酒などの販売や、コシヒカリと越王おけさ柿の無料プレゼントには、大勢の人が集まり、長い行列ができるほどの盛況を見せました。

また、越王太鼓の二回の公演も行われ、勇壮な太鼓の音が秋晴れの空に心地よく響き渡り、盛大な拍手をいただきました。

掘り出し物いっぱい リサイクルフェア

十月九日、リサイクルフェアが町営体育館で開催されました。この催しは、毎年、新潟県消費者協会巻支部が主催しているもので、少しでもゴミ減量化の一役になればという主旨から、家庭で眠っていたり不用になった衣類や家庭用雑貨、贈答品などを市価の3分の1から3分の2の値段で提供し、必要ある人から買ってもらっているものです。

当日は、掘り出し物や欲しいものを手に入れようという人で開催時間前から長蛇の列ができ、大勢の人が買物に訪れ大盛況のうちに終了しました。

▲家庭用雑貨は人気があります



葉たばこの売渡し 今年も順調に進む



検査後、自動計量機へ

巻町では、三十一戸の農家が約四十三畝の畑で葉たばこを栽培しており、十月十五日から十八日まで日本たばこ産業(株)赤塚取扱所で葉たばこの売渡しが行われました。

乾燥・調整をした葉たばこは、検査室で等級付けの検査を受け売渡し代金が決定し、コンピュータで自動的に重量などが測定され、計算や記録がされていきます。生産農家の方は、この売渡し作業を真剣な表情で見守っていました。

検査を終えた葉たばこは、約二年后に製品となり、愛煙家の皆さんに届けられます。

平成8年度 越王おけさ柿 圃場審査会・表彰式

十月四日、町主催の平成八年度越王おけさ柿圃場審査会表彰式が行われました。

審査会に立候補及び推薦された柿生産者の圃場はどれも優良で、審査は難しいものになりました。

巻町の越王おけさ柿は、肉質がち密で、甘くてビタミンC豊富と大変好評を博しています。が、厳しい産地間競争に取り残されないためには、高品質果実の生産が絶対条件となります。生産者の皆さんは、表彰を受けた優良の樹園地を参考にし、越王おけさ柿のレベル向上を目指してまいります。

▲一位の渡辺博さん



赤く色づく 名産越王おけさ柿

《第一部門(経営面積一畝以上)》

一位 渡辺 博さん (稲島)

二位 本間 捷治さん (稲島)

三位 大澤 弘さん (竹野町)

四位 米原 章善さん (竹野町)

五位 山賀小一郎さん (竹野町)

六位 美恵さん (仁箇)

七位 岸本 主さん (仁箇)

八位 石山 一さん (仁箇)

九位 新井 厚司さん (稲島)

十位 若月 進さん (稲島)

《第二部門(経営面積十畝以上一畝未満)》

一位 八尾坂武勇さん (仁箇)

二位 光江さん (仁箇)

三位 文子さん (仁箇)

四位 仁子さん (稲島)

五位 一子さん (稲島)

新しい 星野さん 保護司に前田さん

十月一日付けで、新たに保護司として次の方が法務大臣から委嘱されました。



▲熱心に審査する農業改良普及員



◎前田良昌さん(並岡) ☎73-2237
◎星野越生さん(3区) ☎72-3388

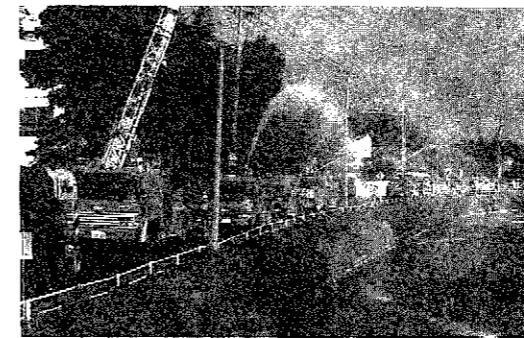
よろしくお願いします。

平成8年度巻町秋季 消防演習

十月十三日、平成八年度巻町秋季消防演習が実施されました。この演習は、巻町消防団の、災害時における防災活動の円滑化と相互の協力体制を強化し、あわせて地域住民の防災の意識高揚を図るために行われています。

西川堤防に勢揃いした二十五台の消防自動車、大サイレンを合図に一斉放水を始めると、雨あがりの川面に虹ができ、集まった人たちから歓声が上がります。

この後消防団員は、本町通りを分団ごとに行進をし、演習のメイン会場となる巻北小学校グラウンドで火災や災害の対応方法などの研修を重ねました。



西川堤防での一斉放水

防火教室は 大さわぎ



初めての防火服に大喜び

消防署では、九月中旬から十月中旬まで幼稚園や保育園を訪問して防火教室を開催しました。この教室は、幼児期の防災教育として、アニメ映画の上映を通し、防災に興味を持ってもらおうと毎年行っています。

映画の後は消防車に乗ったり、防火服を着たりして遊び、最後に消防車の放水に歓声を上げて大喜びでした。

家庭では、ライターやマッチの管理を行い、幼児や子供の火遊びによる火災をなくしましょう。また、子供たちの手本となるように、日頃から「火の用心」を心がけましょう。

秋の全国 火災予防運動

十一月九日(土)から十五日(金)まで、秋の全国火災予防運動が行われます。

この時期は、空気が乾燥して火災が起きやすくなり、また、暖房機器を使い始めるため、機器の故障や間違った取り扱いによる火災が起きています。火の取り扱いには十分注意を。

火災予防運動の内容については、「こちら119」をご覧ください。また、皆さんから災害に備えてもらうために、起震車「なますII世号」を使い、次のような防災訓練を計画していますので、ご参加ください。

*十一月三日(日)
巻町民祭(文化会館駐車場)
*十一月四日(月)
地震体験コーナー(消防署前)
*十一月五日(火)
ちびっ子防災フェスティバル(消防署前)

便利さに
慣れて忘れる
火のこわさ

全国統一防火標語

校庭 No.40

登山道が きれいになりました

巻北小学校

思い出残そう 角田登山

稲島登山道を少し登ると、道標が掲げられています。これは、巻北小学校創立十五周年の記念事業として、巻ライオンズクラブ(長谷川英明会長)から協力をいただき、児童会が取り組んできた活動です。

▲通学班に分かれての登山



巻北小学校を見下ろすようにそびえ立つ角田山に、児童は、学区の山として、愛着をもっていきます。秋になると、一年生から六年生が通学班ごとにグループを組み道標に励まされながら、登山に挑戦しています。

助け合い、みんなの力で頂上へ

登山を通して、思いやりの心と困難を乗り越える力を養っています。また、

「緑の宝庫 角田山」
「きれいな自然を大切に」
と自然保護も呼びかけています。

最初の道標取り付けから、九年が経過し、だいぶ痛みが激しくなっています。これを見かねるよう、今年度、ライオンズクラブの方々と、改装の朗報をいただきました。さっそく、児童会を中心となり、自分たちの言葉として学級ごとに、喜んで道標作りに取り組みました。

「はくらの庭だ 角田山」
「守ろう、緑の大自然」
「角田山 いい汗かいて 登りきれ」

十月十四日、児童会の役員と職員、そして、ライオンズクラブの方々と取り付け登山を実施しました。道標を持ち、息を切らせながら登る児童の姿が輝いています。

学年を越えて 仲良く山びこ班

巻南小学校

現代の子供たちは、兄弟が少ないことや、放課後のスケジューリングが忙しいことなどから、異なる学年の子供同士で遊ぶ姿を見かけることがあまりありません。

そこで、本校では「山びこ班」を編成して、いろいろな活動を行っています。異学年の子



角田山 わが巻町の宝物

いつまでも、雄大な姿で児童を見守ってほしい。そんな願いを胸に抱き、わが巻町の宝物角田山を登ります。

▲新しい道標取り付け作業完了

いこいの広場

広報ウイズと一緒に、広報を読んだ感想やご意見をいただきましたので紹介します。

●子供の医療費についてですが、巻町は一歳未満児のみ助成されています。新潟市は、三歳未満とずいぶん助成される年数に差があります。巻町はどうして一歳未満しか助成されないのでしょうか。もう少し長い年数にしたいかと助かります。

▲今井陽子さん(十三区)

●子供の医療費については、今年八月一日より県補助金として、幼児(二歳児)の医療費(入院費)が助成されました。当町においても条例制定し、八月分の医療費(入院費)から助成となります。一部の市町村においては、助成年令などが異なるところもあります。年齢引き上げなどは、今後検討していきたいと考えております。

【幼児医療費 助成制度のあらまし】

町では、従来の乳児(0歳児)の医療費助成事業に加えて、安心して子供を生み育てる環境整備の一環として、一歳児を対象にした医療費(入院費)の助成を平成八年八月一日から行っています。ただし、所得制限により対象とならない世帯もあります。

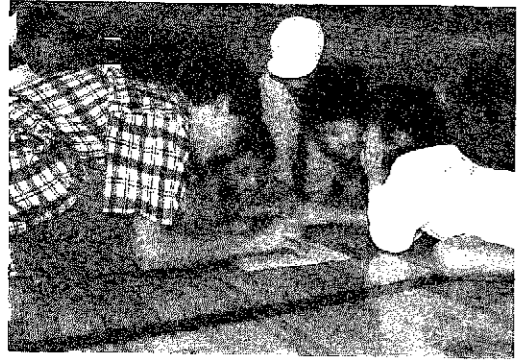
◎事業の内容

- (1)対象年齢 一歳児
- (2)補助対象 入院費のみ
(通院の医療費は対象となりません)
- (3)一部負担 一日につき 七百十円
- (4)助成方法 医療機関に自己負担額を支払った後、町へ申請(領収書添付)、審査後一部負担額を除いた額を助成

(5)所得制限

所得基準額表	
世帯人員(人)を含む(子ども含む)	年間所得額(千円)
2人	2,760
3人	3,384
4人	4,248
5人	5,160
6人	5,832
7人以上	1人増すごとに756

詳しくは環境保健課へおたずねください。
巻町環境保健課 健康管理係
☎72-3131 内線172



▲子どもたちの生き生きとした笑顔

頃の話以上に一層深い結びつきを感じることができました。

今年、巻ライオンズクラブの方々と自然愛護の標語を書いた看板を登山道にあちこちに取り付け、有意義な体験もすることができました。

そもそも山びこ班は、この角田登山のために編成されたのですが、登山間際になってもなかなか気持ちが高まらないこと、また、登山の後、せっかくできた仲間意識を一年間通じて育てたいということから現在の形になりました。

山びこ班を通じて、巻南小学校の子供たちが兄弟姉妹のように学年を越えて仲良くなり、より明るく楽しい学校になることをめざしています。



にゆう
ぶえいす

岩崎 亮くん〔松野尾・11か月〕

俊夫さん、華子さんの男のお子さん。「2人の姉(かおりちゃん、千里ちゃん)のように“り”が付いて響きのよい名前をとパパが名付けました。最近は何を食べると手を叩いたりバンザイをして喜びを表したり、盛んにつたい歩きをしています。病気をせずのびのび育ってほしいですね。」とママ。バナナが大好物。そしておじいちゃん、おばあちゃんが大好きなようくんです。



9月末の人口

総数	30,800(- 2)
男	14,984(- 8)
女	15,816(+ 6)
世帯数	8,737(+ 2)

(±)は8月末からの増減

お誕生おめでとう (10月1日～15日届出分)

名	前	出生月日	保 父	保 母	地 区
有坂	信哉	9.19	和哉	照美	葉場区
菅原	好平	9.26	幸男	弘美	13区
渡邊	朱音	9.27	真一	真由美	下納区
本田	華朋	9.28	寿賀	緒正	代12区
佐藤	美帆	9.28	明道	代子	12区
鈴木	將斗	9.30	修利	子	10区
川村	茂修	9.30	茂樹	都子	戸井区
千葉	哲行	10.1	哲弥	奈保子	子福区
近藤	礼文	10.2	健一	美枝子	福3区
山岸	愛梨	10.3	忠徳	史子	3区
長島	健祐	10.4	勲	曉子	赤東区
巻田	良太	10.5	敬示	友子	6区
山本	千夏	10.6	真也	加代	7区

こめい欄をお祈りします (10月1日～15日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地 区
渡部	慶吉	10.3	64	松山区
本田	スエ	10.5	79	白寿区
八木澤	榮作	10.5	86	10区
堂谷	哲雄	10.8	76	7区
渡邊	榮一	10.8	45	東汰上区
杉山	義信	10.9	41	グリーンハイツ区
有本	武男	10.9	69	1区
齋藤	カノエ	10.11	76	越前浜区
永野	忠良	10.13	81	2区
岩波	盛雄	10.14	83	竹野町

広報クイズ No.91

問題① 良寛サミットの記念講演の講師の名前と一般の参加者は何名でしょうか。

問題② 第6回町民海外研修で訪れたアメリカとカナダの二都市はどこでしょうか。

正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(千円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。

■応募要項■

官製はがきに下記を参照のうえ書いてください。

締切り 11月11日(月) (消印有効)

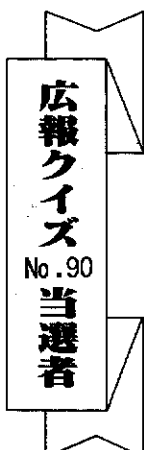
発表 広報11月25日号

50 953
巻町大字巻甲
2690-1
巻町役場企画調整課
広報広聴係行

解答
① 住所
② 氏名
年齢
電話番号
広報・町政に対する意見・要望など

前回の正解

問題① 3,901人・103歳
問題② 黄鷺・赤豹・青龍



住民課窓口で抽選してもらいました結果、正解者27人のうち次の5人の方が当選となりました。

おめでとうございます。

- 石川 進一さん (東6区)
- 筒井 諒さん (東6区)
- 土井 薫さん (割前)
- 佐藤 晴義さん (松山)
- 斉藤 恵子さん (越前浜)

たくさんのお応募どうもありがとうございました。

表紙 和敬清寂

一期一会の思いをこめて
第14回 町民茶会

10月13日、巻町公民館で第14回町民茶会が開催されました。

この日の公民館は、館全体に琴の音と和服姿の参加者で、まるで別世界。

抹茶、煎茶、点心とそれぞれの流派の皆さんの席会場は、箱庭が設けられたり、野だて風に飾り付けがされたりして、より一層和やかな雰囲気がただよいます。

お客様は、点前の方が一期一会の思いをこめて点てたお茶と主菓子を楽しまました。

ホームヘルパー募集 巻町社会福祉協議会

巻町社会福祉協議会では、平成9年4月1日採用予定の職員を次のとおり募集します。

職種 ホームヘルパー

受験資格 巻町在住で高校卒業（卒業見込）以上もしくは同程度の学力があり平成9年4月1日現在の満年齢が28歳以下の普通自動車運転免許のある心身ともに健康な女性

採用人数 一名

仕事内容 一人暮らし老人や寝たきり老人を抱える世帯への介護や家事・身の回りの世話など

試験日 11月初旬

試験会場 巻町役場（予定）

試験内容 作文・面接試験

応募手続 市販の履歴書及び身上書に所要事項を記入し、写真（縦4cm×横3cm）を貼付して提出して下さい。（郵送も可）

提出先 巻町社会福祉協議会

〒953巻町大字巻甲657番地
☎73-3356

※郵送する場合は封筒の表に「ホームヘルパー」と朱書きし、書留等確実な方法をとってください。

大腸がん検診

11月5日が最終日です

今年度4月から地区別に実施しました大腸がん検診が、11月5日をもって終了します。

まだ検診を受けていない方は、11月2日から5日の4日間の間に別々2日（1日1本）にわけて採取し、保健センターへ午前9時から10時までに提出してください。

また、すでに医療機関等で検査を受けた方は、お手数でも容器代金を100円を負担くださるようお願いいたします。

不明な点がありましたら、役場環境保健課健康管理係までお問い合わせください。

受付締切 11月10日（消印有効）

試験日 11月初旬

試験会場 巻町役場（予定）

試験内容 作文・面接試験

応募手続 市販の履歴書及び身上書に所要事項を記入し、写真（縦4cm×横3cm）を貼付して提出して下さい。（郵送も可）

提出先 巻町社会福祉協議会

〒953巻町大字巻甲657番地
☎73-3356

※郵送する場合は封筒の表に「ホームヘルパー」と朱書きし、書留等確実な方法をとってください。

詳しくは、10月31日までに環境保健課大腸がん検診担当におたずねください。

胃がん検診の結果報告について

9月9日から10月2日まで、町で行った胃がん検診の結果ができました。

検査を受け、検査結果が「異常なし」の方には連絡がいきません。また、検査の結果「精密検査」の指示のあった方は、必ず再検査を受けてください。

不明な点がありましたら、役場環境保健課健康管理係までお問い合わせください。

不明な点がありましたら、役場環境保健課健康管理係までお問い合わせください。

ハイ、県くらしのダイヤルです

☎025(285)7000 (専用電話)

訪問販売法改正について	11/5~11/11
消費生活相談事例 ～断るつもりで書面を返送したのに契約にされた紳士録～	11/11~11/18
クレジットの支払いをやめるには	11/18~11/25
今冬の灯油価格	11/25~12/2

※情報は正午に切り換えます。
※緊急な消費生活情報は予定を変更することがあります。

お*気*軽*に*ど*う*ぞ

◆巻保健所 痴呆相談会

最近ぼけてきたのではないかと、どのように世話したらいいのか、わからないなど、不安をかかえている方は一人で悩まず、お気軽にご相談ください。専門医が個別相談に応じます。

とき 11月20日(水)

受付時間 午前9時から10時

ところ 巻保健所相談室(東6区)

内容 三島病院医師による個別相談

申し込み 11月18日(月)までに巻保健所保健指導係☎72-0935へ

※状況に応じては、家庭訪問を実施します。

申し込み 11月18日(月)までに巻保健所保健指導係☎72-0935へ

※状況に応じては、家庭訪問を実施します。

申し込み 11月18日(月)までに巻保健所保健指導係☎72-0935へ

※状況に応じては、家庭訪問を実施します。

申し込み 11月18日(月)までに巻保健所保健指導係☎72-0935へ

◆心身障害者 歯科保健指導

通所援護施設等に通われている方々や、心身に障害のある在宅の方々を対象に、歯科検診および保健指導を実施します。

とき 11月6日(水)

午後1時30分から

ところ 麦つ子ホーム(巻町大字葉富場57-1)

担当医 永瀬 守先生

※会場が2階のため歩行可能な人が望ましい。

申し込み 10月31日

(※)までに役場環境保健課または社会福祉課へ

申し込み 10月31日

(※)までに役場環境保健課または社会福祉課へ

申し込み 10月31日

(※)までに役場環境保健課または社会福祉課へ

申し込み 10月31日

歯の健康Q & A

Q 最近、歯周病という言葉をよく見聞しますが、歯槽膿漏とは違うのでしょうか。

A 歯周病と歯槽膿漏は同じ病気です。歯肉炎と歯槽膿漏を総称して、歯周病と呼んでいます。

以前は歯槽膿漏という表現が主でしたが、歯槽膿漏というと、歯肉から膿が出て歯がグラグラしている状態というイメージしかありません。歯槽膿漏は歯肉の軽い炎症により始まりますので、最近歯周病という表現が一般的になってきました。

新潟県歯科医師会

てんかん個別相談会開催

とき 11月10日(日) AM10:00~12:00
 ところ 新潟市社会福祉センター
 担当医 金沢 治先生(西新潟中央病院)
 申込先 すべて予約制です。
 大岡さんまで(☎025-230-3890)

お出かけください! 「文化の秋」を味わいた...



分館名(会場)	とき	内容
角田分館	11月3日(日) 10:00~15:00	菊花作品展・習字作品展 老人クラブ作品展
河井分館	11月10日(日) 9:00~18:00	菊花展・生け花展・ 手芸(婦人会) 書道(一般・児童) 盆栽展・絵画展 パネル写真展 瓢箪・その他

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

(就職を希望する人は春公共職業安定所 ☎72-3155へ)

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	性別	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	民生用電気機器器具製造業	藤ノ木	精密板金加工 NC機械オペレーター	6	男	20~35	140~250	8:00~17:00 14:00~23:00
2	産業用機械器具製造業	濁頭	業	2	〃	18~30	150~280	8:00~17:30
3	宝石・貴金属小売業	5区	営業及び技術見習	1	〃	18~35	135~250	9:00~18:30
4	製材業・木製品製造業	4区	製材助手及び配達	2	〃	18~35	160~200	8:00~17:00
5	自動車整備業	赤館	自動車整備士及び補助員	1	〃	18~35	140~300	8:00~17:30
6	建物サービス業	東6区	ボイラーマン	3	〃	18~60	100~150	8:00~18:00
7	管工事業	竹野町	配管工	2	〃	18~45	150~300	8:00~17:00
8	建築材料卸売業	中郷屋	業	1	〃	25~35	180~230	8:15~17:15
9	金属製材製品製造業	伏部	溶接工	2	〃	18~40	154~300	8:20~17:30
10	大工工事業	3区	型枠大工・土木作業員	5	〃	18~55	200~375	8:30~17:00
11	レストラン	漆山	ウェイトレス	3	女	16~30	150~200	11:00~21:00
12	一般土木建築業	仁田	ゴミ収集作業員	1	〃	不問	120	8:00~16:00
13	一般土木建築業	藤ノ木	現場作業員	5	〃	18~55	190~220	8:00~17:30
14	ソフトウェア業	東6区	インストラクター	2	〃	20~25	120~250	8:30~17:30
15	歯科診療所	前橋	歯科衛生士	1	〃	19~30	180~200	9:00~18:20
16	料理	6区	接客係	1	〃	20~65	0.7~0.8	18:00~23:00
17	パン・菓子製造業	8区	販売員	2	〃	20~40	0.7~0.8	9:00~19:30 10:00~19:30(土日祝)
18	商船小売業	東6区	販売員	1	〃	20~40	0.68~0.72	9:00~19:30 10:00~19:30(土日祝)
19	食料品小売業	5区	惣菜製造員	1	〃	20~50	134.4	8:30~17:30
20	燃料小売業	下相	スタンド給油員	3	共用	18~35	130~200	8:30~17:30 17:00~23:00
21	飲食仕出し業	10区	調理補助及び配達	3	〃	18~35	135~250	8:00~19:00
22	理容業	5区	理容師及び見習	2	〃	18~45	130.7~195.7	8:45~18:30 9:15~19:00
23	製菓業	東6区	交通誘導警備員	10	〃	18~60	1~1.05	8:00~17:00 8:30~17:00(土日祝)
24	視覚補助具製造業	漆山	業務員	1	〃	18~50	1.1	7:00~12:00
25	屋根工事業	13区	屋根工	5	〃	18~45	230~400	8:00~17:30

(整理番号16, 17, 18, 23, 24の賃金は時間給)

出場チーム募集 アイビス杯第5回巻町民 ソフトバレーボール大会

とき 11月17日(日) 午前9時開会式
 ところ 巻東中学校・漆山小学校の各体育館
 参加資格 巻町在住、在勤者で構成するチーム
 (ただし学生は除く)

チーム編成 監督1人・マネージャー1人・
選手12人以内

- ◆女子の部 全員女性で構成するチーム
- ◆一般の部 男女混合(男性1名以上加入)
もしくは男性のみで構成するチーム

参加費 1チーム 2,000円
 主催 巻町体育協会
 主管 巻町バレーボール協会、
巻町ソフトバレーボール協会
 協賛 巻アイビスホンダン、
巻アイビス協友店会
 申込み 11月5日までに参加費を添えて役場
生涯スポーツ課へ

巻町武道祭開催

町にある武道団体が一堂に会して演武を行う武道祭も16回目を迎えました。今年も各団体とも日頃の稽古の成果を披露します。礼儀と技を極めた演武をぜひご覧ください。
 とき 11月10日(日) 午後1時
 ところ 巻町営体育館
 種目 太極拳、合気道、柔道、剣道、空手

戦傷病者等の妻の方へ 特別給付金が支給されます

この度、戦傷病者等の妻に対する特別給付金支給法及び戦没者等の妻に対する特別給付金法の一部改正が行われ、下記のとおり特別給付金が支給されることとなりました。

◎特別給付金国債の最終償還を終えた戦傷病者等の妻の方に、改めて特別給付金として国債が支給されます。

◎平成5年3月31日までに夫である戦傷病者等が死亡している場合、死亡原因により次の特別給付金が支給されます。

- ・傷病恩給等受給の原因疾病により死亡した場合——戦没者の妻に対する特別給付金
- ・普通の病気で死亡(平病死)した場合——戦傷病者等の妻に対する特別給付金(特別給付金)

※支給を受けるには、請求手続きが必要ですので、該当と思われる方は役場社会福祉課援護係へご相談ください。

やさしさふれあい 介護教室開催

お年寄りの具体的な介護方法を楽しく体験し、学べる教室です。お気軽に参加してください。
 とき 3回シリーズで実施します。
 第1回 11月14日(木)
 第2回 11月22日(金)
 第3回 11月28日(木)
 ところ 特別養護老人ホーム 白寿荘
 募集人数 介護に興味のある方15名程度
 内容 ・とっておきの介護工夫
 大公開
 ・老いのしくみを正しく知ろう
 ・お年寄りとのふれあい
 申し込み・問い合わせ 11月8日までに在宅介護支援センター(☎72-1122)または白寿荘(☎72-15531)へ

お知らせ

十月一日より農業者も「小規模企業共済制度」に加入が認められました。主な内容については十一月十日号でお知らせします。なお、十月から加入希望の方は農協、郵便局を除く各金融機関、または委託団体(もよりの商工会など)で手続きしてください。

新農家暦・農業日誌 9年版の予約受付中

暦として、農家の実用ハンドブックとして、趣味と実益のガイドとして、読んで得する記事を満載した「新農家暦」と最新の農業技術や農業経営参考資料も豊富に掲載されている「農業日誌」の予約を受け付けています。
 [新農家暦] 価格 四五〇円
 [農業日誌] 価格 一、三八〇円
 (消費税込の価格です)
 申し込み 11月8日(金)までに、代金を添えて役場農政課へ

開催 おもと・春蘭 美術品評大会

午前11時より審査が始まり、順次入賞品が展示されます。一般の方のご鑑賞大歓迎。先着50名には、優良おもと苗を無料進呈します。
 とき 11月4日(日) 午前10時
 ところ ひのまる幼稚園(9区) 西蒲蘭万会事務局
 問い合わせ 板垣さん(☎72-2263)へ

9月の納税

町・県民税……第3期
 国民健康保険税……第6期
 納期限……10月31日
 期限内に納入するようご協力ください。
 納税は便利な口座振替で!
 ※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。

国際協力講演会開催

とき 10月27日(日)
 午後1時から
 ところ 巻町商工会館



町民生活カレンダー

🕒=時間
📍=会場
👤=対象者
💰=参加費

1~15日

英語で November (ノベンバー)

月異名しもつき一霜月

誕生石トパーズ

1 金	●消費生活苦情相談🕒13:30~15:30 📍役場1階相談室	8 金	
2 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	9 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
3 日	🎉文化の日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕 湯東けやき病院☎663515 〔内科〕 西川内科医院(1区)☎726066 ●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍巻町社会福祉協議会 ○得雲荘休館日	10 日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕 竹前整形外科医院(7区)☎732809 〔内科〕 本田医院(馬 堀)☎732100
4 月	振替休日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕 吉岡医院(吉田町)☎27887 〔内科〕 長沼医院(6区)☎722210 ○得雲荘休館日	11 月	○得雲荘休館日
5 火	●行政相談🕒9:00~12:00 📍役場1階相談室	12 火	◆1歳6か月児健診🕒13:20集合 📍保健センター
6 水	◆2歳児健診🕒13:20集合 📍保健センター ●じよんのび館休館日	13 水	
7 木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室	14 木	◆妊婦相談会🕒13:30集合 📍保健センター ●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室
		15 金	●消費生活苦情相談🕒13:30~15:30 📍役場1階相談室

赤ちゃんの健康のために 会場 保健センター

◆2歳児健診

対象 6年10・11月生まれの幼児
とき 11月6日(水) 午後1時20分集合
内容 歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の間診、栄養指導
持ち物 母子手帳、歯のアンケート(ピンクの用紙)
※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆1歳6か月児健診

対象 7年4月生まれ幼児
とき 11月12日(火) 午後1時20分集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の間診、栄養指導
持ち物 母子手帳
※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆妊婦相談会

対象 9年3・4月に出産予定の方
とき 11月14日(木) 午後1時30分集合
ところ 保健センター
内容 妊娠中の過し方、注意事項について保健婦・栄養士による健康相談
持ち物 母子手帳

乳幼児相談のお知らせ

お子さんの育児、食事等で心配されているお母さん。医師、保健婦、栄養士がお手伝いをします。お気軽にお問い合わせください。
なお、おいでになる際には、事前に保健センターへ連絡ください。
とき 11月12日(火) 午後1時20分までにおいでください。
ところ 保健センター ☎72-7100
持ち物 母子手帳

初めて パパ・ママになる方へ

— 両親学級(1回目)開催 —

初めてパパ・ママになる人たちに親としての自覚を持ち、楽しく子育てができるように、夫婦同伴の両親学級を開催します。

対象 出産予定日が8年12月から9年3月末日までの初産を迎える夫婦先着20組

とき 11月6日(水) 午後7時20分~9時
(午後7時10分までにお集りください)
ところ 巻町保健センター
内容 (2回コースの1回目)
ビデオ学習、妊婦擬似体験ほか

問い合わせ
役場環境保健課健康管理係
(内線172~174)へ